

SOTECA[▲] electric

Your reliable partner in electrical solutions



→ www.soteca-electric.com
ISO 9001

800.366.7548



Présentation

SOTECA Electric, Sarl au Capital de 1800 000 DT, est une société Tunisienne qui appartient au **HAKIM Group** et qui intervient dans la réalisation des travaux électriques.

Depuis sa création en 1994, et grâce au dynamisme et à la compétence de son équipe, **SOTECA Electric** a connu une évolution régulière qui lui vaut d'être aujourd'hui l'une des sociétés leaders du secteur de l'électricité en Tunisie et d'avoir une présence de plus en plus importante à l'échelle internationale.

تقديم

سوتিকা إلكتروك هي شركة تونسية ذات مسؤولية محدودة رأس مالها 1800 000 دينار تونسي تنتمي إلى مجمع الحكيم و تنشط في مجال الخدمات الكهربائية. منذ تأسيسها سنة 1994 وبفضل نشاط وكفاءة إطاراتها، دأبت الشركة على تطوير منتوجاتها والتوسع في مجالات نشاطها مما مكنها من اكتساب مكانة مميزة على المستوى الوطني والعالمي.

Presentation

SOTECA Electric, a limited liability company, with the capital of 1800 000 TND, is a Tunisian company which belongs to **HAKIM Group** and involved in the electrical process realization. Since its creation in 1994 and thanks to the dynamism and the competence of its team, **SOTECA Electric** knows a regular evolution which makes it among the top leaders of the electricity field in Tunisia and leads it to have a significant presence at the international level.



Bureau d'Etudes

Forts d'une grande expérience et d'un savoir faire non égalé en Tunisie, les ingénieurs de **SOTECA Electric** réalisent l'étude et la conception ainsi que la mise en service des :

- Tableaux et armoires électriques
- Travaux électriques
- Postes de transformation
- Pupitres et Synoptiques
- Travaux d'automatisme et Instrumentation
- Efficacité énergétique et Photovoltaïque
- GTB - GTC
- Maintenance et Assistance technique
- Eclairage Public et Feu de carrefour

مكتب الدراسات

تضم شركة سوتিকা إلكتروك نخبة من أحسن الكفاءات والخبرات من المهندسين المكلفين بدراسة وتصميم :

- اللوحات الكهربائية
- الأشغال الكهربائية
- المحولات الكهربائية
- لوحات المراقبة والتحكم
- أعمال البرمجة الآتية وأجهزة القياس والتعديل
- التنسيق في الطاقة والموطوضونية
- التصرف التقني في المباني والتصرف التقني المركزي
- الصيانة والمساعدة الفنية
- الإنارة العمومية وأضواء المفترقات

Engineering Office

Thanks to its great experience and know-how unmatched in Tunisia, the engineers team of **SOTECA Electric** carries out the study and the design as well as the start up of:

- Electrical Cabinets
- Electrical works
- Transformation Stations
- Desks and Synoptics
- Automation and Instrumentation
- Energy Efficiency and Photovoltaic
- BMS - CTM
- Maintenance and Technical Assistance
- Street lighting and Traffic Light



Usine

SOTECA Electric réalise l'étude et la fabrication des tableaux électriques pour tous les projets industriels et tertiaires.

Tous nos tableaux sont soumis à des essais électriques rigoureux conformément aux procédures qualité en vigueur.

المصنع

تقوم شركة سوتিকা إلكتروك بدراسة وتصنيع اللوحات الكهربائية لجميع المشاريع في مجال الصناعة والبناء. جميع منتجاتنا تخضع لمراقبة مدققة حسب متطلبات الجودة.

Factory

SOTECA Electric realize the design and the manufacture of electrical cabinets for all industrial and tertiary projects.

All our panels are subjected to rigorous electrical testing in conformity with the quality procedures.



Certificat de Marquage CE
شهادة الإتحاد الأوروبي لعلامة
CE marking



Certificat ISO 9001 : 2015
شهادة الأيزو 9001:2015
ISO 9001:2015



Attestation de partenariat
avec Schneider Electric
شهادة الشراكة مع شneider الكترنك
Schneider Electric Partnership



Certificat General Electric
شهادة جنرال الكترنك
General Electric



Certificat COMECA
شهادة كوميكنا
COMECA



Certificat d'inscription dans GECOL
شهادة التسجيل في سجلات
الشركة العامة للكهرباء بلبيبا
Registration in GECOL

Agréments التراخيص Approvals



Agrément intègreur des services des communications filaires et optiques
ترخيص ممارسة نشاط مدمج خدمات إتصالات سلكية و بصرية
Integrative License for wired and optical communication services



Agrément détection incendie B4 C4
ترخيص في الحماية من الحرائق ب 4 صنف 4
Fire detection B4 C4



Agrément éclairage public R4 C4
ترخيص في التتوير العمومي ط 4 صنف 4
Public Lighting R4 C4



Agrément réalisation des réseaux publics radio
ترخيص إنجاز الشبكات العمومية الراديوية
Accreditation for realization of public radio networks



Agrément électricité B2 C5
ترخيص في الكهرباء ب 2 صنف 5
Electricity B2 C5



Agrément ANME
ترخيص الوكالة الوطنية للتحكم في الطاقة
ANME



Agrément intègreur des services des communications radio
ترخيص مدمج خدمات إتصالات راديوية
Integrative License for radio communication services



Agrément intègreur voix TCP IP
ترخيص مدمج خدمة الهاتف عبر بروتوكول إنترنت
Integrative License for TCP IP voix

FR **SOTECA Electric** exécute et participe à l'édifice des projets électriques en Tunisie et à l'étranger dans les domaines suivants:

- Télécommunication
- Bâtiment et GTB - GTC
- Energie renouvelable
- Médical
- Gestion de trafic
- Infrastructure
- Maritime
- Energie - Chimique
- Aéronautique
- Agroalimentaire
- Environnement
- Pétrolier
- Maintenance électrique

AR تدبر سوتিকা إلكترىك و تشارك في تنفيذ المشاريع الكهربائية في تونس و خارجها في المجالات التالية:

- الطاقة - الكيمياء
- الطيران
- الصناعات الغذائية
- البيئة
- المشاريع النفطية
- الصيانة الكهربائية
- الإتصالات
- البناء و التصرف التقني و المركزي
- الطاقة المتجددة
- الصحة
- التصرف في حركة المرور
- البنية التحتية
- المشاريع البحرية

AN **SOTECA Electric** runs and participates in the electrical projects building inside and outside Tunisia in the following areas:

- Telecommunication
- Building and GTB - GTC
- Renewable Energy
- Medical
- Traffic management
- Infrastructure
- Maritime
- Energy - Chemical
- Aerospace
- Agroalimentary
- Environment
- Petroleum
- Electrical maintenance



Bâtiment «OOREDOO» (Sfax)
مبنى «أوريدو» (صفاقس)
«OOREDOO» Building (Sfax)



Tableaux Débrochables «MSC OOREDOO» (Ben Arous)
لوحات كهربائية ذات أذراع قابلة للسحب «MSC أوريدو» (بن عروس)
Withdrawbles «MSC OOREDOO» (Ben Arous)



Poste de Transformation 3x650 KVA
«MSC OOREDOO» (Mannouba)
محول كهربائي 3x650 KVA «MSC أوريدو» (منوبة)
Transformer Station 3x650 KVA
«MSC OOREDOO» (Mannouba)



Centre d'Appel «Orange» (Tunis)
مركز نداء «أورنج» (تونس)
Call Center «Orange» (Tunis)



Cité de la culture (Tunis)
مدينة الثقافة (تونس)
Culture city (Tunis)



Restaurant El Ksar (Libye)
مطعم القصر (ليبيا)
El Ksar Restaurant (Libya)



IHEB Centre (Sfax)
إيهاب سنتر (ليبيا)
IHEB Center (Sfax)



Complex Joumana (Tunis)
مرکب جمانة (تونس)
Joumana Center (Tunis)



Hôtel Guest House (Tripoli)
نزل قصور الضيافة (طرابلس)
Guest House Hotel (Tripoly)



Hôtel MÖVENPICK (Sfax)
نزل موفانبيك (صفاقس)
MÖVENPICK Hotel (Sfax)



Installation Photovoltaïque
تركيب لوحات فوطوضوئية
Photovoltaic Installation



Pompage Solaire (Manzel Chaker)
ضخ المياه بالطاقة الشمسية (منزل شاكرك)
Solar Pumping (Manzel Chaker)



Pompage Solaire (Sfax)
ضخ المياه بالطاقة الشمسية (صفاقس)
Solar Pumping (Sfax)



Usine de Médicaments «IMC» (Alger)
مصنع الأدوية «إ.م.س» (الجزائر)
Pharmaceuticals Factory «IMC» (Alger)



Usine de Médicaments «Spimaco»
(Al Kassim - Arabie Saoudite)
مصنع أدوية «سبيماكو» (الفصيم - العربية السعودية)
Pharmaceuticals Factory «Spimaco» (Al Kassim - KSA)



Usine de Médicaments «GALPHARMA» (sfax-Tunisie)
مصنع الأدوية «غالفارما» (صفاقس - تونس)
Pharmaceuticals Factory «GALPHARMA» (Sfax-Tunisia)



Feu de Carrefour Intelligent (Sfax)
أضواء المقتربات الذكية (صفافس)
Smart Traffic Light (Sfax)



Détection Automatique de Présence Véhicules
الكشف الأوتوماتيكي لوجود العربات
Automatic Detection of The Vehicles Presence



Centre de Contrôle et de Supervision à la Municipalité de Sfax
مركز المراقبة و التحكم ببلدية صفافس
Control and supervision center in the municipality of Sfax



Feu de Carrefour avec Caméra de Surveillance (Sfax)
أضواء المفترقات مجهزة بكاميرا مراقبة (صفاقس)
Traffic Light with Surveillance Camera (Sfax)



Feu de Carrefour avec Afficheur (Sfax)
أضواء المفترقات بالعداد الرقمي (صفاقس)
Traffic Light with Countdown Device (Sfax)



Parking Intelligent «OOREDOO» (Tunis)
ماوى سيارت ذكي «أوريدو» (تونس)
Smart Parking «OOREDOO» (Tunis)



Autoroute (Oran - Algérie)
الطريق السريعة (وهران - الجزائر)
Highway (Oran - Algeria)



Station du Métro B (Paris - France)
محطة الميترو B (باريس - فرنسا)
Metro B Station (Paris - France)



Tunnel de Violay - A89 (France)
أنفاق فيولاي A89 (فرنسا)
Violay Tunnel - A89 (France)





Loud CERCINA (Kerkennah)
باخرة سرسينة (قرقنة)
CERCINA Boat (Kerkennah)



Le Patrouilleur «Istiklal»
زورق الدوريات العسكرية «إستقلال»
The Patrol Boat «Istiklal»





Cogénération - «Maklada Prestressed Steel MPS» (Sousse)
توليد الطاقة - مقلاة (سوسة)
Cogeneration - «Maklada Prestressed Steel MPS» (Sousse)



Sud Potasse (Médénine)
البوتاس الجنوبي (مدينين)
South Potash (Medenine)



Groupe Chimique Tunisien (Gabes)
المجمع الكيميائي التونسي (قابس)
Tunisian Chemical Group (Gabes)



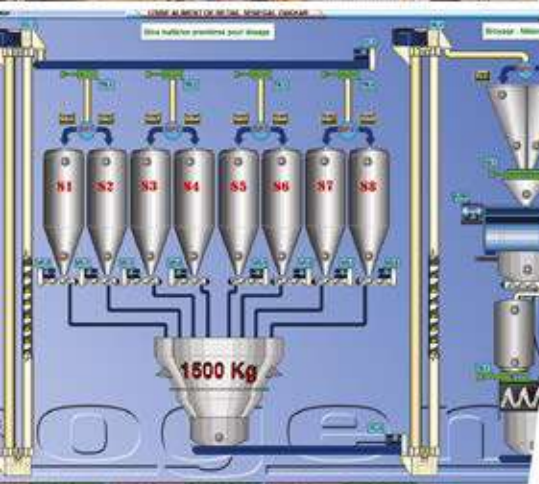
Usine des Eléments Aéronefs «C.C.A» (Tunis)
مصنع مكونات الطائرات (تونس)
Aircraft Elements production Plant «C.C.A» (Tunis)



Cheminement de Câbles
حاملات أسلاك كهربائية
Cable Tray



Société Meunière Tunisienne «SMT» (Ben Arous)
شركة طاحونة تونس (بن عروس)
Tunisian Milling Company «SMT» (Ben Arous)



Usine Aliments de Bétails (Dakar - Sénégal)
مصنع علف الحيوانات (داكار - السنغال)
Cattle Food Factory (Dakar - Senegal)



Centre de Stockage «Ounissi Frères» (Algérie)
مركز تخزين «الأخوة أونيسي» (الجزائر)
Storage Center «Ounissi Brothers» (Algeria)

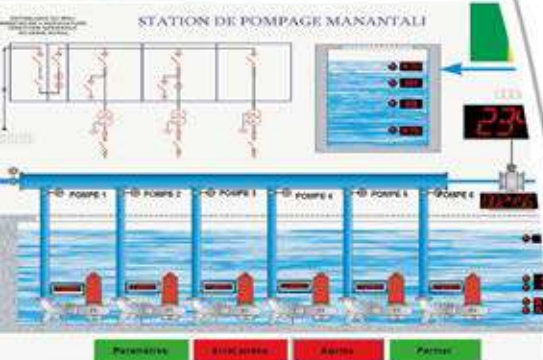


Centre de Stockage «Unagro» (Sousse)
مركز التخزين «إينافرو» (سوسة)
«Unagro» Storage Center (Sousse)



Cheminement de Câbles
حاملات أسلاك كهربائية
Cable Tray





Barrage Manantali (Mali)
سدّ منانتالي (مالي)
Manantali Dam (Mali)

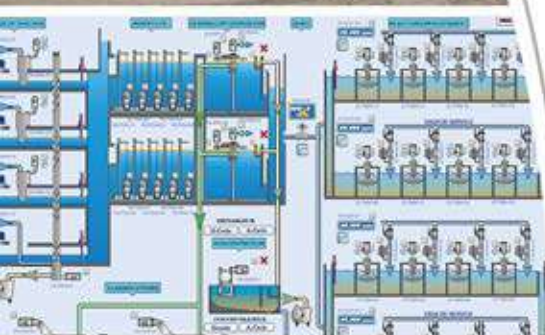


Barrage «TINE» (Mater - Bizerte)
سدّ وادي طين (ماتر - بنزرت)
«TINE» Dam (Mater - Bizert)





Station d'épuration des eaux (EL Milia - Algérie)
محطة معالجة المياه (الميلية - الجزائر)
Waters treatment station (EL Milia - Algeria)



Station de Déferrisation d'eau (Sfax)
محطة لإزالة الحديد من المياه (صفاقس)
Water Deferrization Station (Sfax)





Dépot de carburant «Sidi Bel Abbas» (Alger)
مركز تخزين المحروقات «سيدي بلعباس» (الجزائر)
Fuel depot «Sidi Bel Abbas» (Alger)



Poste de Transformation «SREPT» (Kerkennah)
محول كهربائي «سيريت» (فرقة)
Transformer Station «SREPT» (Kerkennah)



Tableau de Distribution «British Gas» (Sfax)
لوحة توزيع «بريتش غاز» (صفاقس)
Distribution Cabinet «British Gas» (Sfax)





Centrale Electrique «CTCP» (Rades)
محطة توليد الكهرباء «CTCP» (رادس)
Power Station «CTCP» (Rades)



Compagnie Tuniso-Kuwaito-Chinoise de Pétrole (Souassi)
الشركة التونسية الكويتية الصينية للبتروك (سواسي)
Oil Company «CTKCP» (Souassi)



Centre d'Appel «Orange» (Tunis)
مركز الإتصال «Orange» (تونس)
«Orange» Call Center (Tunis)



Hakim Group

SOTECA
electric

www.soteca-electric.com

SOTECA
export

www.soteca-export.tn

ISTITHMAR
équipement

www.ie.com.tn

SFPE

www.sfpe.com.tn

HAKIM
electric

www.hakim-electric.com

SOTECA
International Trade

soteca.trade

ITM

www.itm.com.tn

Water
engineering

www.water-eng.com.tn

→ www.soteca-electric.com



SIEGE ET USINE :

Rocade km 4 Ténioeur - Kaied Mohamed
3041 Sfax - TUNISIE
Tél.: (+216) 74 660 360 / 36 010 200 / 31 535 006
Fax: (+216) 74 660 374

BUREAU Tunis :

Centre Urbain Nord Imm. City Center 3 - Bloc «B»
5^{ème} étage N°B5-2 - Tunis - TUNISIE
Tél.: (+216) 31 409 109 - Fax: (+216) 32 409 109



SIEGE ET USINE :

Villa N°29 Rue Med Seddik Ben Yahia
Dar El Beïda - ALGER
GSM: (+213) 560 045 288 - (+213) 550 944 844



SIEGE :

Souk El Jomaa Tripoli
Tél.: +218 91 370 18 59